

# גשם שוטר

מאת  
**גדי ענבר**  
ובכינומו

181



התיאטרון העידוני  
**באר-שבע**

# התיאטרון העירוני באר-שבע

## מנהל טכנית

מנהל ציור - יואב מהרבי  
מנהל טכני - אבי קובני  
מנהל הצגה - שלמה לסרוי, איציק קרייספין  
אחזקת בניין ותפאורה - דרור יובל  
אחזקת - מוק פבזנר, ינאל קופלון, רחל צינשטיין

## צוות טכני

מנהל במה ראשי - משה הראל, אלי יוספי  
מנהל במה - אליל עטיה  
צוות טכני - אריה לויצטו  
מוטי ברהום  
 יורם אליל  
 אורן חנן  
 אריק נח  
 ווני בלקר  
 תאורה  
 שמואל מור  
 יצחק דוד זהודה  
 שמעון זוחי  
 זאב מוסקוביץ  
 מריו לרמן  
 דני גינסברג  
 ברון חליוה  
 קול והגברה - אופיר ספיר, אמריר אורמיגו  
 מחסן תלבותות - ציונה לוי  
 מלבשות - סוזי כהן, אילנה כהן  
 פאניות - רעיסה פודלובה  
 מתחפרה - משה מילשטיין



## הנהלה ציבורית

פרופ' דן מאירשטיין - יו"ר הנהלה  
מר רפי פרידמן - יו"ר ועדת כספים  
גב' רימונד אברג'ל  
ד"ר מרינה ולפסון  
מר משה זלברמן  
מר אהרון יידלן  
גב' מרגלית סטנדי<sup>ר</sup>  
ד"ר ניסים קוז  
פרופ' ברכה רגר  
גב' שרה ליסובסקי  
מנכ"ל ומנהל אמנותי - ד"ר רזי אמוני  
מנהל אדמיניסטרטיבי - עודד יצקן

## מנהל

מייקרת התיאטרון - נעמי אלתר  
מושיפה - לילך מואיאל  
מדור שכר - קרול בן יוסף  
מנהל חשבונות - יהודית שםש, אילנית דחליקה  
הנהלת חשבונות - שרה כהן

## מחלקה שיווק ומכירות

מנהל מחלקה מנויים - ליאורה אוון  
מנהל שיווק - יוספה ברק  
מנהל המחלקה החינוכית - אסתר ניב  
דוברת - עופרה בן זקן  
מכירות - זהור פיניירו  
 קופאיות - הדר גולדפרב, צביה גאייר

מנהלים בעבר  
ניב ביל - מייסד ומנהל התיאטרון בשנים 81-73 ● צippy פיעס - מנהל התיאטרון בשנים 93-81 ● ג'יירול - מנהל התיאטרון בשנים 96-93

התיאטרון פועל בסיוום הקספי של משרד החינוך והתרבות ועיריית באר שבע  
התיאטרון העירוני באר שבע, שדר' למלון שאר 8, ב"ש 84418  
טל. הקופה: 01/6206230, 07/6206223, פקס: 07/6237705

# גשם שוטף

## משתתפים [לפי סדר א-ב]:

אלן אליאוביץ' - אשר דנובה  
شمואל בן אריה - שביבן משה  
ميرיב גריי - מאירה, לורי מנור  
דור חיותם - אביחי, סגן ניצב  
עמוס לביא - סומברו, זאב מנור  
נטלי נאמן - בטוי, דנה מנור  
מายה שעיה - רויטל

מנהל הצגה - איציק קרייספין  
מנהל ייזור - יואב מוהרבי  
מנהל טכני - אבי קובני  
עורות במאית: ענת חלט  
מנהל במאה - אליעזיה  
ר��וייטורו - רוני בלקר  
תפעול הצגה - יצחק דוד זגדה, שמואל מורה  
סאונד - אופיר ספר  
מלבישה - אילנה כהן  
פאות - רועישה פודולובה  
בנייה תפאורה - ארונונית  
צללים - חנן גרייצקי  
חפקת דוסט - פרוטום בוקאי שני  
הפקה ועריכת תוכניה - עופרה בן זקן  
עיצוב תוכניה וכרזות - פרוטום בוקאי שני

המשך הצגה: כשבועיים כולל הפסקה.

## תעודות מיוחדות

לחור בירגר, בועז וולף ויעין אלעד מאולפני "סינגלס"  
על המקצועיות והמסירות הרבה.  
لدפנה זאבי, רונת מיינץ ולילדי קיבוץ נען  
ובבעת ברכו שהשתתפו בהקלטות.  
לمسעדת "סין נגקוק" מסעדת סינית בשדרה  
טל: 052-621201 , 07-6231485



## גשם שוטף

מרקחה אמיתית, שארע לאחרונה שבשבוע חנוכה בעיר גודלה במרכזה הארץ. גבר מפגר, אשר דנובה מואשם ברצח נערה בת שבע-עשרה, המתגוררת סמוך להווסטל למפרטים בו הוא חוסה. מנהל ההווסטל, שבי בן משה, שהוא גם האפוטרופוס של המפגר, יוצא לאבק אישי חסר סיכון כמעט להוחצת חפותו של בן חסותו, אך נתקל בהתנגדותו הנמרצת של מפקד המשטרה בעיר, סגן ניצב אברן לוי, המתעקש לסייע מיד את החקירה ולסגור את התיק. המפגר, המוגדר כ"חסר ישע", מי שלא ניתן לפתחו נגדו הליך משפטי, מוחץ במהירות לאגף כליהה במוסד סגור, ועל ההווסטל יכולו מאיימת סכתן סגירה מיידית. בראש הלוחמים לסגירתו של ההווסטל, עומד זאב מנור, אביה של הנערה הנרצחת, איש בעל השפעה וחבר בכיר במועצת העיר. לצדיו, אך לא מאחוריו, עומדות אשתו לורי ובתו הצעירה דנה שייצורו, בניגוד לו, קשר אהוב אל ההווסטל ואל החסום בו. וכך, שעיה שהווסטל מוגדר כ"סיכון בטחוני" ובחוץ מתנהלות הפגנות קולניות של התושבים בשכונה, ניתן להציג פנימה לתוך עולם החם והמייחד של המפירים, ולהזכיר מוקוב את קשייהם ואת גישותם. יחד עם רוויל המודיעיה הם מנסים להמשיך בשיגור יומם, גם כאשר הסגירה כבר תלוי ועומדת גdem. המיפנהה בעלילה מגע ממקום מפתיע. שוב מוכיחה המציאות שהיא עליה על כל דילוי, גם כמשמעות בעלה של תיאטרון. הסוף הוא אכן טוב אך בהחלט לא שמח.

## מצאת מהחזקוי והבמאי: גדי ענבר

המגמה לשלב מפגרים במגוריים בקהילה היא. מגמה הרווחת הימים בישראל. יותר ויוטר הווסטלים מוקמים היום בלבד שכנות בפרברי הערים הגדולות, יותר ויוטר דירות מוניות נפתחות הימים בבנייני דיורות במרכזו העיר. וככל שמעמידה ההיכרות עם אנשים נפלאים אלה, כך פוחתות הבורות והעוינות המאפייניות בדרך כלל את היחס אליהם, והחיים בצדותה הופכים להיות זורמים ונעים במיוחד. הקלות הבלתי נסבלת בה משתמשים מפגרים בעבירות פליליות היא תופעה מודאגת נסצנה. חוסר האונים של המפגר, והעובדת שאין צורך לפתחו נגדו נסצנה. חוסר האונים של המפגר, והעובדת שאין צורך לפתחו נגדו הליך משפטי מסודר, הופכים את "סגירת התיק" עללו לנוחה ומהירה. חלק גדול מהמרקרים לא נחקרו מעולם בסיסיות, ובחלק גדול מהמרקרים נתבררו האשמהות מאוחר יותר בחשורת יסוד. המסקנה הברורה, ושבי בן משה, מנהל ההווסטל, מנשח אותה טוב מכולם: "המפגרים הם ילדים. לעיתים הם דביקים לפעמים הם מעיקים, בדרך כלל הם מעיקים, אבל הם אף פעם לא מזיקים. זה סיפור אמיתי ונגע לב, המאפשר הצעה לשני עלמות החיים זה מול זה. עולמים של המפגרים בצד האחד של הכביש, ועלמה של משפחת מנור בצד השני. את שניהם מגלמים אותם שחקניהם.



## חברה וחירג

מאת: מיל' כהן,  
מנחת מדרשו שיקום  
אף הרוחה עירית באר שבע  
תואר. M.A. בעבודה סוציאלית,  
מדרכה ראשית באוניברסיטה

אחד מבני הבחן של חברה מתקדמת הוא אופן התייחסות אל האדם השונה והחריג הנמצא בה. חירג - משמעתו המיידית אדם שונה בהופעתו, בהתנהגותו ולייטים בשינויים גם ייחד, תוגבנתנו ויחסנו לחיריג מושפעים רבות ממידת יכולתנו להתמודד עם השינויים אך גם מרמת החשיפה שלנו לתופעה. טبعו הוא שכאשר אין יודעים ומיכרים את התופעות אלו רותעים מפניהם ומגיבים לעתים קרובות בזיכריה או התקפה המבוססת באלהות מלילית ועתים פיזית כלפי. בשינויים האחוריונות אנו עדים למוגמות המיעילות על פתיחות רבת יותר לאדם עם פיגור הכרה ביכולתו הבסיסית לחיות בסביבתו הטבעית ובתנאים נורמליים ככל האפשר. אשי המקצועם המטפלים באוכלוסייה חריגית אמאים כי ככל שהבנתנו את הגושא מעמיין, נshall להתמודד עמו טוב יותר ונקבל את החיריג כחלק מהחברה ונ סייע לו להשתלב בה. הקמת מסגרות דיוור לאנשים עם פיגור שכל, בקהילה, הנה אחד הביטויים המוחשיים לתפיסה זו. מסגרות דיוור הן לתי מושך של החושבים באור, גם אם נדרשות בהן התאמות מסוימות מיוחדות לדיריהן. הדירות עבדים במסגרות תעסוקתית הולמות, משתפים בפעילותם רבתה וחברה המיצעת בקהילה ומקבלים בה את השירותים הנדרשים להן. תנאי הכרח לשיקומו של האדם, ולמיושם הפוטנציאלי התפקודי שליל והוא השתלבתו במפרק החברתי - תרבותי שבסביבתו, בהתאם לכובלו ולצריו. לקהילה בה מתגוררים אנשים עם פיגור ולבני משפחותיהם תפkid מכריע בהצלחת שילוב זה. עליהם לנוכח בתיהות, סובלנות, תמיכה ואף סיוע



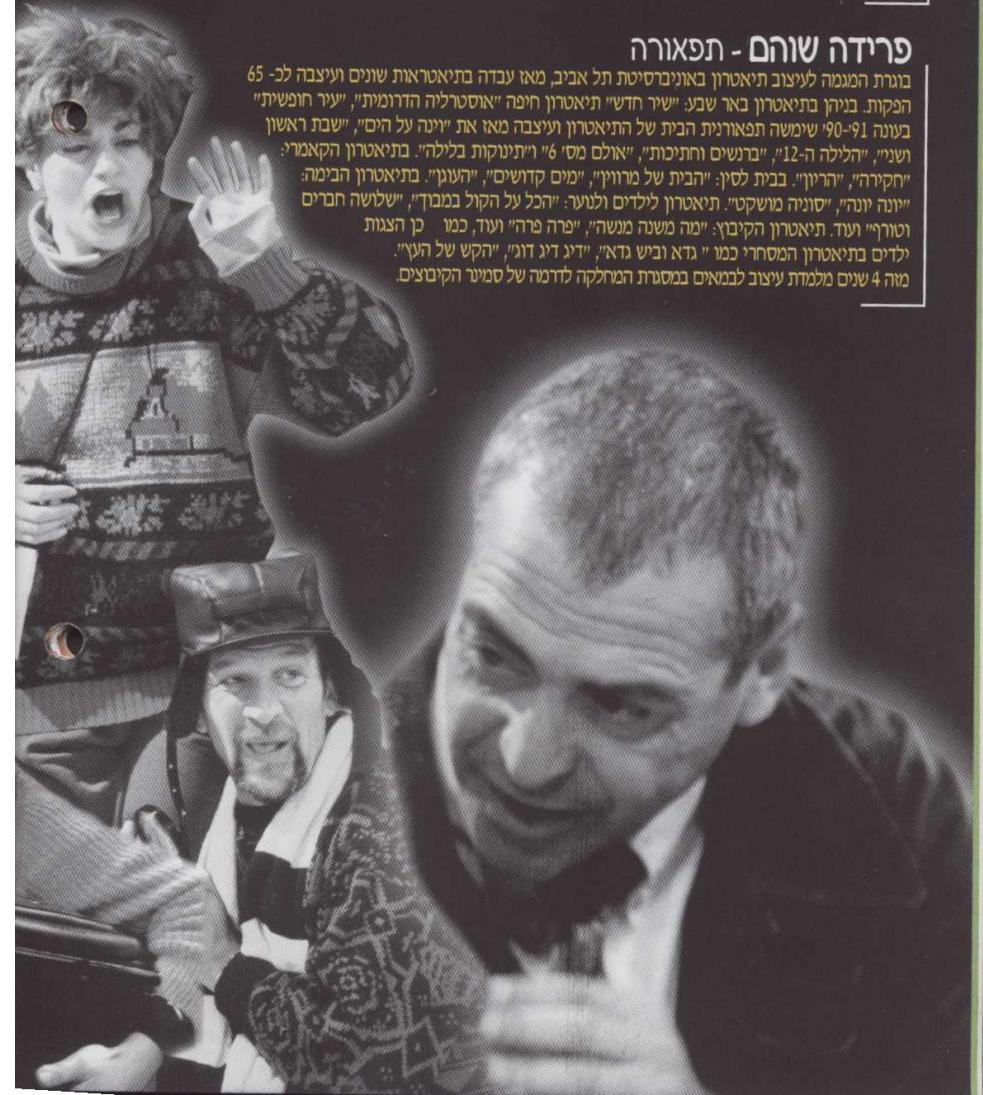
## יוצרים

### גדי ענבר - מחזא ובימוי

בוגר המגמה למשחק בسمינר הקיבוצים '79 והקדמיה האמריקאית לאומניות הבמה (A.A.D.A.) בניו יורק. המחזאה ושם שוטף הוא פרי עטו הראשון, לאחריו בים בתיאטרון באור שע' "הഗל'l בדזות", "הגול' האחרון", "יכשי על אהרים". בין עבודותיו הראשונות "נטט" בתיאטרון צוותא (פרס במילוי, פסטיבל עכו '87) ובספרה "לולות" פרס וראשון פסטיבל עכו). "הבחורים בדלת ממל" בתיאטרון הספרייה (1991) ובתיאטרון רמת גן, "סיסי הנסיכה" בתיאטרון יובל. בתיאטרון לילדים ונוער, "דרך החופש" בתיאטרון הספרייה. "שעיר" בתיאטרון רמת גן, "סיסי הנסיכה" בתיאטרון יובל. בימים להקות צבאיות, תכניות טלוויזיה ושיש כמורה לדרמה ומדרך סדראות משחקים. בשנים האחרונות מכהן כמנחה קרייאטיבי במשרדי הפרסום הגדולים ולאחר מכן בעליו של משרד פרסום מליח.

### פרידה שוחם - תפארה

בוגרת המגמה לעיצוב תיאטרון באוניברסיטת תל אביב, מאז עבדה בתיאטראות שונות ויצבה לכ- 65 הפקות. ביןין בתיאטרון באו עליי, "שיר חיש" תיאטרון חיפה "אוסטוליה הרומית", "עיר חופשית" בענינה '91-'90 שימושה תפואנית הבת של התיאטרון עיצבה מואת יצירות על היסס, "שבת ראשון" שחמי, "ילילה ה-12", "ברנשס וחוטפות", "אולם מס' 6" ויתניות בלהלה. בתיאטרון הקאמרי: "חקייה", "הרין". בבטי לסק: "הבית של מרוין", "ימים קדושים", "העומן". בתיאטרון הבימה: "יונה יונה", "סוני מושקט". תיאטרון לילדים ולנוער: "יכל על הקל בבלך", "שלשה חברים טווך" וועה. תיאטרון הקיבוץ: "מה משנה מושך", "פה פה" עוד, כמו כן הצגות ילדים בתיאטרון המסחרי כמו "דרא' וביש דא", "די' זיג זוג", "הקש של העץ". מזוה 4 שנים מלמה עיצב לבמאים במספר תיאטרונות ומחולקה לדומה של סטודיו הקיבוצים.



## גدعון אפרתי - מוסיקה

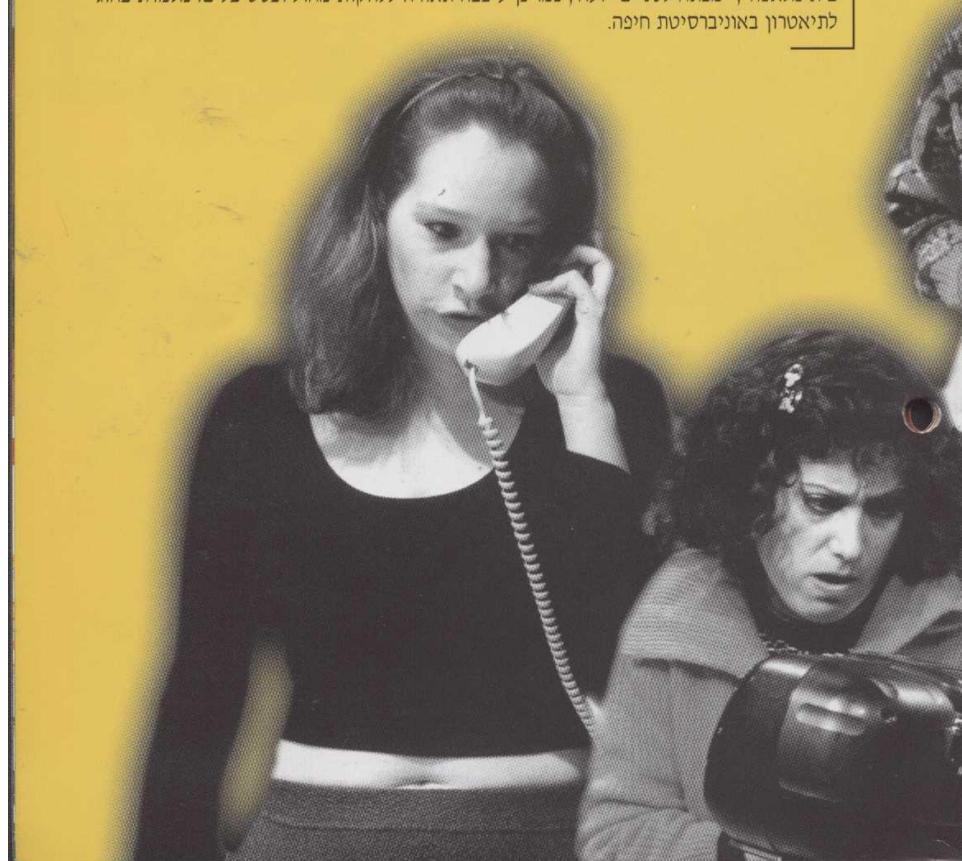
למד קומפוזיציה ניצוח מוסיקולוגיה ושירה אמנית באקדמיה למוזיקה ע"ש רובין בירושלים ובתל אביב. השתלם ביצוח ובשירת אוטו-ויה אצל הلمוט רילינג ברומניה ושירת לידר אצל הס הונטור, מבצע תפקיים צמורי טנוו של מוסיקה עתיקה, זודרנית וגיא ארץ בחר"ל. למד גנית ארן כסיטי באראה"ב, מליחן, מעבד ועורך תוכניות מוסיקליות תאטרליות לילדים ולמבוגרים. בין שאר עבודותיו: בתיאטרון באר שבע: "הגולד האחרון", "מלכת היופי של לנאר", בתיאטרון הספרייה: "דרך החופש".

## עופרה קונפינו - תלבושים

בעל תואר שני בלימודי עיצוב תפאהת ותלבושים באוניברסיטת ניו יורק כמו כן עבדה בתיאטרון באר שבע עיצבה תלבושים ליריח שחור, "היא הילך בשוחות", "שיר חדש". בתיאטרון הקאמרי: ל"פטרוה" בתיאטרון לילדים ונוצר "שמוליק של זהורה".

## חני ורדי - תאורה

ובוגרת החוג לתיאטרון במגמת עיצוב תאורה לאוניברסיטת תל אביב. מעצבת תאורה להצגות ורבות של מרבית התיאטרואות בארץ. בתיאטרון באר שבע: עיצבה תאורה להצגות "חולםليل קיז", "גיסטו של גולדין", בית מלאכה", "מפתח לשניים" ועוד, כמו כן עיצבה תאורה להקאות מחול וופטיבלים. מלמדת בחוג לתיאטרון באוניברסיטת חיפה.



**אלן אליאוביץ'** - אשר דנובה

בוגר בית הספר למשחק בית צבי' 91. בתיאטרון באר שבע: "קץ ועשות", "נווכלים ואוהבים", "סוחרי התהילה", "אשת האופה", "פילדלפיה אני בא", "המלך הכהול", "הפסנתר של ברטה", "שיר חדש", "הגולד האחרון". השתתף בפסטיבל בתיאטרון הספרייה "בדלתיים סגורות", "בודדים באפליה", "וְהַנּוּ הַכּוֹר", "בשפֶל", "זה כבר לא אותו שלוּחָן". בתיאטרון הבימה: "פִצְפּוֹנָת וְאֲגָטוּר", "היפוליטוס", "משחקים".

**শমুল বন-আরি - শবি বন মিশা**

בוגר בית צבי' הופיע בהצגות רבות ובין היתר בתיאטרון החאן "משורטם של שני אחים", "יעינל הכרך". בתיאטרון הקאמרי: "פאנשי", "ילדי הירח", "אדם הוא אדם", "יוליויס קיסר" ועוד. בתיאטרון בית לסין: "אחד משלנו", "המלך" ובתיאטרון לילדיים ונוער "শমুলিক" של זוהרה. הופיע בהצגות בידור "אני פה בגל אשתי", כמו כן הופיע בסדרות טלוויזיה. הופיע בטלוויזיה ב- "רץ' בשבת בבורק", "קפה פריז", "קמפניון", "קו 300", "מרחוב ירכון", "טירונות" ועוד. סרטים: "נקמתו של איציק פינקלשטיין", "כלבם לא נובחים בירוק", "החיים ע"פ אנפא", "שםיכה חשמלית שמה משה", וכמה פרס אוסקר '94' לשחקן ראשי, "חוללה אהבה משיכון ג'", "בר באס'", "אחרי המלחמה" מועמד לאוסקר.



### מורב גרי - מאורה, לורי מנור

סיימה לימודי משחק באנגליה. שיחקה בתיאטרון באיר שבע. "קולם היי בנני", "הוא הילך בשדות", "אנה פרנק", "איך למדתי לנחוג".

בתיאטרון הבימה: "ידים מזוהמות", "תשוכה" ו"מירליה אפרת". בתיאטרון האמריקאי: "מקום אחר". בתיאטרון בית לסין: "סיפור אהבה בשלושה פרטיז", "חצוצרה באדי" ו"ילדה של קולס". בתיאטרון ילדים ונוער: "שרה ניבורת ניל"י"י ובפסטיבל התיאטרונטו תרגמה ושירתה ב"חום נבואה". השתתפה בהפקה עצמאית של "כמעט שיר אהבה" - עבר שירי יהודת עמייה, ובטליזיה: "שם נרדף", "שבעה" ו"ענין של זמן".

## אלי דור חיים - אבוחי, סגן ניצב

בוגר המגמה לדרמה של סמינר הקיבוצים. שיחק בתיאטרון באර שבע. "ירח שחור" כמו כן שיחק בהצגות ורבו בתיאטרון הפרטאור ומוחצת לו וביניהם "אחד שלנו", "התאנשות חוותית", "מחוק" ו"סמטת הכסאות הלבנים" שזיכה אותו בפרס פסטיבל ערכ' 1998 ועוד.

כתב וביים את הצגה "צו פינו" והשתתף בסרטים בקולנוע ובטלוויזיה.



## עמוס לביא - סומברנו, זאב מנור

בוגר סמינר הקיבוצים. בתיאטרון באר שבע מופיע בתפקיד ראשי בהצגה "ירח שחור", ב-"איך למדתי לנגן" כמו כן הופיע בהצגות "המזהה", "יחחטה ועונשו", "اشת האופה", "המלך הכהן" ויהוא הילך בשדוות". בניאורון החאן: "מי תורם", "צד עכברושים", "אגמונון". בתיאטרון הבימה "מחולקה 3" כיתה 1, "מחוזר" ו עד מותות", "סנגר", "מאחריו", "הגדוד", "טירונות" וועללה". בתיאטרון בית ליסין: "צרים", "טני", "המלך", "בן חור". בתיאטרון צוותא: "שדota החיטה הנכדים" וניגמל -

ספריו חיים". השתתף בסרטים

רבים, ביניהם: "מנת יתר", "בנות",

"חימנו מלך ירושלים", "עד סוף

"היליה", "המננה דפק", "קשר דם"

ו"מוסכנת". בטליזיווה: "משחק חייו",

"שכטה", "האה ש לדיקס",

"קמפניין", "משל עזרא וביו",

"יטווי", "קו 300", "תמונה

יופאיות" ועוד.

זוכה פרס השחקן בפסטיבלabal

עכו ובפרסי האוסקר הישראלי,

על תפקידיו בסרטים "שחור",

"נשים" והשנה כשחקן משנה

ב"קרקס פלסטינה".



## נטלי נאמן - בטוי, דנה מנור

בוגרת בית ספר לאמנויות הבמה בבית צבי 95', שבמגיסטרתו הופיעה בהצגות: "לצאת מכאן", "אייזון עדין", "הפטנט". בתיאטרון באר שבע: "הוא הילך בשדות", "הנסיכה והרוועה", "ירח שחור", "איך למדתי לנוהג", "אהנה פרנק" ובתקיפת רوبرטה בהצגה "דני והם הכהול", שבעקבותיו הייתה מועמדת לפרס האקדמי בקטגוריה של השחקנית המבטיחה של השנה. כמו כן מופיעה בהצגת היחיד "למן על לבן" (עיבוד לספר "דידה הניג" מאת אילנה ברנשטיין).



## מייה שעיה - רויטל

בוגרת בית צבי 96'. בתיאטרון באר שבע הופיעה ב"שיר חדש", "הוא הילך בשדות", "אהנה פרנק" ובתיאטרון הספרייה: "គובע מלא גשם", "ברוכז הפרינמי" (לוקח את הזמן)





# חֹרֶף חָם

במלון הילטון באר-שבע  
אחרי ההגעה ופג'ם ג'קפה היילטון'

לפנויים קפה ונווגה במחair של אחד - עם הצגת כרטיסי התאטרון



## לקראת עונת החורף מבצעים מיוחדים:

ארוחות בוגר במסעדת המיראז'  
מזנון חופשי ונשיר ביזוטר.  
במחair 45 ש"ח כולל מעימן

ארוחה נסquit ב"קפה הילטון"  
במחair 52 ש"ח כולל מעימן  
כל יום, בין השעות 12:00-18:00

ארוחות שבת בצהרים במסעדת המיראז'  
מזנון נשיר ומגוון  
אוכל כפי יכולתך, כולל חמץ מסורתית, 68 ש"ח כולל מעימן

**חדש מדי שבת-ערב מיוחד מיום ב"קפה הילטון" הכלול תפירות ייחודי והפתעות נוספת!**

**■ ארוחים פרטיים עד 120 איש בביתן או במלון.**

רחוב הנרייטה סוליד באר-שבע 84894, טל. 6405444/66, פקס. 07-6405455.

# HEAVY RAIN

BY: GADI INBAR

DIRECTED BY: GADI INBAR

SET DESIGNED BY: FRIEDA SHOHAM

COSTUMES DESIGNED BY: OFRA CONFINO

MUSIC BY: GIDEON EFRATI

LIGHTING BY: HANI VARDI

## THE CAST

ELI ELIYOVITCH

SHMIL BEN-ARI

MEIRAV GERI

ELI DOR-HAIM

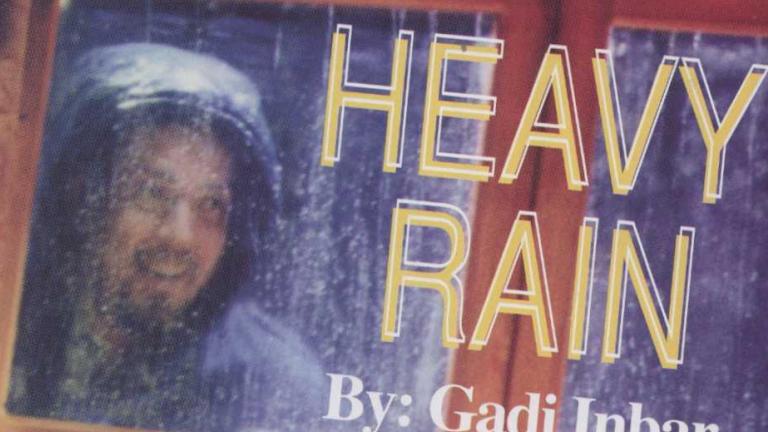
AMOS LAVIE

NATALI NE'EMAN

MAYA SCHEYE



THE THEATRE IS SUPPORTED BY: THE MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE THE BEER-SHEVA MUNICIPALITY  
BEER SHEVA MUNICIPAL THEATRE ZALMAN SHAZAR BLVD. BEER SHEVA, ISRAEL TEL: 07-6206222 FAX: 07-6237705



# HEAVY RAIN

By: Gadi Inbar

BEER-SHEVA  
MUNICIPAL THEATRE